Prot 1327/2013

PROCEDURA SELETTIVA PER IL RECLUTAMENTO DI N. 1 RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO DI TIPOLOGIA A PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/H1 - SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/04 - PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI EUROPEI, AMERICANI E INTERCULTURALI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA" BANDITA CON D.D. N. 39/2019, PROT. 912/2019 DEL 17/09/2019 (bando 2/2019_RTDA PROT. 726/2019).

1

VERBALE N. 2 – SEDUTA VALUTAZIONE TITOLI

L'anno 2019, il giorno 23 del mese di dicembre in Roma si è riunita nei locali del Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali, la Commissione giudicatrice della procedura selettiva per il reclutamento di n. 1 Ricercatore a tempo determinato di tipologia A per il Settore concorsuale 10/H1 – Settore scientifico-disciplinare L-LIN/04 - presso il Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", nominata con D.D. n. 39/2019 del 17/09/2019 e composta da:

- Prof. MICHELE DE GIOIA professore ordinario presso di Dipartimento di Scienze Politiche, Giuridiche e Studi Internazionali dell'Università degli Studi di Padova; (collegato per via telematica)
- Prof. NATAŠA RASCHI professoressa associata presso il Dipartimento di Lettere Lingue, Letterature e Civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia; (collegata per via telematica)
- Prof. ORESTE FLOQUET professore associato presso il Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza"

La Commissione inizia i propri lavori alle ore 12,00.

Il Presidente informa la Commissione di aver acquisito dal responsabile del procedimento l'elenco dei candidati alla procedura selettiva e la documentazione, in formato elettronico (e cartaceo), trasmessa dagli stessi.

La Commissione giudicatrice dichiara sotto la propria responsabilità che tra i componenti della Commissione ed i candidati non sussistono rapporti di coniugio, di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, né altre situazioni di incompatibilità ai sensi degli artt. 51 e 52 del Codice di Procedura Civile e dell'art. 18, primo comma, lett. b) e c), della legge 30 dicembre 2010. n. 240.

I candidati alla procedura selettiva risultano essere i seguenti:

- 1. AGBEFLE Koffi Ganyo
- 2. BOUTIN Béatrice Akissi
- 3. DI DOMENICO Stefano
- 4. GUEHRIA Wajih
- 5. PELIZZONI Fabio
- 6. SALAH HUSSEIN ALY Wael
- 7. SPACAGNO Michela
- 8. YOUANT Yves Marcel

La Commissione procede quindi alla valutazione preliminare dei candidati con motivato giudizio sui titoli, sul curriculum e sulla produzione scientifica, secondo i criteri definiti dal D.M. n. 243/2011 e fissati in dettaglio nell'allegato 1 del verbale della seduta del 25 novembre 2019.

L'elenco dei titoli e la valutazione preliminare di ciascun candidato vengono riportati in dettaglio nell'allegato 2, che costituisce parte integrante del presente verbale.

Sulla base della valutazione dei titoli e della produzione scientifica dei candidati, sono ammessi a sostenere il colloquio pubblico i Dottori: [vedi art. 7, comma 2, Regolamento RTDA]

1 AGBEFLE Koffi Ganyo

2 BOUTIN Béatrice Akissi

3 DI DOMENICO Stefano

4 GUEHRIA Wajih

5 PELIZZONI Fabio

6 SPACAGNO Michela

7 YOUANT Yves Marcel

Il colloquio si terrà il giorno 20 gennaio, alle ore 9 presso la stanza 336 del Dipartimento di di Studi Europei, Americani e Interculturali [Le prove del concorso sia scritte che orali non possono aver luogo nei giorni festivi né, ai sensi della legge 8 marzo 1989, n.101, nei giorni di festività religiose ebraiche rese note con decreto del Ministro dell'Interno mediante pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica, nonché nei giorni di festività religiose valdesi. Ai candidati che conseguono l'ammissione alla prova orale deve essere data comunicazione. L'avviso per la presentazione alla prova orale deve essere dato ai singoli candidati almeno venti giorni prima di quello in cui essi debbono sostenerla (art. 6, commi 2 e 3, D.P.R. 487/1994)].

La Commissione termina i propri lavori alle ore 12,00.

Letto, confermato e sottoscritto. Firma del Commissari

..........

Orient Jul

ALLEGATO N. 2 AL VERBALE N. 2

PROCEDURA SELETTIVA PER IL RECLUTAMENTO DI N. 1 RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO DI TIPOLOGIA A PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/H1 - SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/04 - PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI EUROPEI, AMERICANI E INTERCULTURALI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA" BANDITA CON D.D. N. 39/2019, PROT. 912/2019 DEL 17/09/2019 (bando 2/2019_RTDA PROT. 726/2019).

L'anno 2019, il giorno 23 del mese di dicembre in Roma si è riunita nei locali del Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali, la Commissione giudicatrice della procedura selettiva per il reclutamento di n. 1 Ricercatore a tempo determinato di tipologia A per il Settore concorsuale 10/H1 – Settore scientifico-disciplinare L-LIN/04 - presso il Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", nominata con D.D. n. 39/2019 del 17/09/2019 e composta da:

- Prof. MICHELE DE GIOIA professore ordinario presso di Dipartimento di Scienze Politiche, Giuridiche e Studi Internazionali dell'Università degli Studi di Padova; (collegato per via telematica)
- Prof. NATAŠA RASCHI professoressa associata presso il Dipartimento di Lettere Lingue, Letterature e Civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia; (collegata per via telematica)
- Prof. ORESTE FLOQUET professore associato presso il Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza"

La Commissione inizia i propri lavori alle ore 9.

La Commissione, accertato che i criteri generali fissati nella precedente riunione sono stati resi pubblici per più di sette giorni, inizia la verifica dei nomi dei candidati, tenendo conto dell'elenco fornito dal Responsabile del procedimento.

La Commissione, presa visione dell'elenco dei candidati alla procedura selettiva, delle esclusioni e delle rinunce sino ad ora pervenute, prende atto che i candidati da valutare ai fini della procedura selettiva sono n. 8 e precisamente:

1 AGBEFLE Koffi Ganyo 2 BOUTIN Béatrice Akissi 3 DI DOMENICO Stefano 4 GUEHRIA Wajih 5 PELIZZONI Fabio 6 SALAH HUSSEIN ALY Wael 7 SPACAGNO Michela 8 YOUANT Yves Marcel

La Commissione, quindi, procede ad esaminare le domande di partecipazione alla procedura selettiva presentate dai candidati con i titoli allegati e le pubblicazioni.

Per ogni candidato, la Commissione verifica che i titoli allegati alla domanda siano stati certificati conformemente al bando.

Procede poi ad elencare analiticamente i Titoli.

Procede successivamente ad elencare analiticamente le Pubblicazioni trasmesse dal candidato

La Commissione elenca, per ogni candidato, i titoli e le pubblicazioni valutabili (allegato 2/A).

- 1) Vengono esaminati i titoli e le pubblicazioni del candidato AGBEFLE Koffi Ganyo
- 2) Vengono esaminati i titoli e le pubblicazioni del candidato BOUTIN Béatrice Akissi
- 3) Vengono esaminati i titoli e le pubblicazioni del candidato DI DOMENICO Stefano
- 4) Vengono esaminati i titoli e le pubblicazioni del candidato GUEHRIA Wajih
- 5) Vengono esaminati i titoli e le pubblicazioni del candidato PELIZZONI Fabio
- 6) Vengono esaminati i titoli e le pubblicazioni del candidato SALAH HUSSEIN ALY Wael
- 7) Vengono esaminati i titoli e le pubblicazioni del candidato SPACAGNO Michela
- 8) Vengono esaminati i titoli e le pubblicazioni del candidato YOUANT Yves Marcel

La Commissione inizia la valutazione dei titoli, delle pubblicazioni dei candidati. Si procede seguendo l'ordine alfabetico dei candidati.

Il Presidente ricorda che le pubblicazioni redatte in collaborazione possono essere valutate sulla base dei criteri individuati nella prima riunione.

Come recita il bando : « le pubblicazioni scelte debbono essere inviate in formato pdf oppure inviate per posta raccomandata A.R. al Dipartimento che ha promosso la procedura entro i termini stabiliti nel Bando », Poiché SALAH HUSSEIN Aly Wael non presenta né la domanda firmata (Allegato A del bando) né copia delle pubblicazioni, la Commissione decide di non procedere all'esame dei titoli escludendo di fatto il candidato dalla valutazione.

Da parte di ciascun commissario, si procede all'esame dei titoli e delle pubblicazioni ai fini della formulazione dei giudizi da parte degli stessi commissari. Dopo ampia discussione, la commissione unanime formula il proprio giudizio collegiale sui titoli e le pubblicazioni di ciascun candidato.

Come da regolamento, sulla base della valutazione dei titoli e delle pubblicazioni ed in particolare sulla base della valutazione della produzione scientifica, la Commissione effettua una selezione dei candidati, approvando una "lista breve", che include non meno del 10% e non più del 20% dei concorrenti e comunque non meno di 6 concorrenti.

I giudizi sono allegati al presente verbale quale sua parte integrante (all. 2/B).

La Commissione, dopo aver effettuato una discussione collegiale sul profilo e sulla produzione scientifica dei candidati, ammette alla fase successiva della procedura i seguenti candidati:

- 1. AGBEFLE Koffi Ganyo
- 2. BOUTIN Béatrice Akissi
- 3. DI DOMENICO Stefano
- 4. GUEHRIA Waiih
- 5. PELIZZONI Fabio
- 6. SPACAGNO Michela
- 7. YOUANT Yves Marcel

Il Presidente invita il Responsabile del procedimento a comunicare ai suddetti candidati la data di convocazione per lo svolgimento del colloquio in forma seminariale previsto dal bando.

La Commissione viene sciolta alle ore 12 e si riconvoca per il giorno 20 gennaio 2020 alle ore 9,00. .

Letto approvato e sottoscritto seduta stante.

Letto, confermato e sottoscritto.

Firma del Commissari

(Olyte gut

ALLEGATO N. 2/A

TITOLI E PUBBLICAZIONI VALUTABILI

PROCEDURA SELETTIVA PER IL RECLUTAMENTO DI N. 1 RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO DI TIPOLOGIA A PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/H1 - SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/04 - PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI EUROPEI, AMERICANI E INTERCULTURALI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA" BANDITA CON D.D. N. 39/2019, PROT. 912/2019 DEL 17/09/2019 (bando 2/2019_RTDA PROT. 726/2019).

L'anno 2019, il giorno 23 del mese di dicembre in Roma si è riunita nei locali del Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali, la Commissione giudicatrice della procedura selettiva per il reclutamento di n. 1 Ricercatore a tempo determinato di tipologia A per il Settore concorsuale 10/H1 – Settore scientifico-disciplinare L-LIN/04 - presso il Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", nominata con D.D. n. 39/2019 del 17/09/2019 e composta da:

- Prof. MICHELE DE GIOIA professore ordinario presso di Dipartimento di Scienze Politiche, Giuridiche e Studi Internazionali dell'Università degli Studi di Padova; (collegato per via telematica)
- Prof. NATAŠA RASCHI professoressa associata presso il Dipartimento di Lettere -Lingue, Letterature e Civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia; (collegata per via telematica)
- Prof. ORESTE FLOQUET professore associato presso il Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza"

La Commissione inizia i propri lavori alle ore 12,00.

La Commissione prende atto dei titoli:

CANDIDATO 1: AGBEFLE Koffi Ganyo

VERIFICA TITOLI VALUTABILI:

Servizio, dal 1° agosto 2013 alla data del 26 febbraio 2019 presso il Department of French dell'University of Ghana, Legon. È VALUTABILE

Doctorat Es-Lettres et Sciences humaines, Option Linguistique, Faculté des lettres et Sciences humaines, Université de Lomé (TOGO), conseguito il 10 luglio 2012 con menzione «Molto onorevole». È VALUTABILE

DEA (Diplôme d'Etudes Approfondies), Département des sciences du langage, Université de Lomé (TOGO), conseguito il 20 novembre 2008. È VALUTABILE

Maîtrise Es-Sciences de l'éducation, Institut National des sciences de l'éducation, Université de Lomé (TOGO), conseguito il 14 dicembre 2007. È VALUTABILE

Maîtrise Es-Lettres, option Linguistique, Faculté des lettres et Sciences humaines, Université de Lomé (TOGO), conseguito il 21 dicembre 2006 .È VALUTABILE

Licence Es-Sciences de l'éducation, Institut National des sciences de l'éducation, Université de Lomé (TOGO), conseguito nella Prima Sessione 2005. È VALUTABILE

Licence Es-Lettres, Option Linguistique, Faculté des lettres et Sciences humaines, Université de Lomé (TOGO), conseguito nella Prima Sessione 2005. È VALUTABILE

VERIFICA PUBBLICAZIONI VALUTABILI

2019 : Agbefle K. G & Constant Yelian Aguessy (Coord.), Langues, formations et pédagogies : le miroir africain, Collection PLURILINGUISME, Volume 1 No 3. NON È VALUTABILE (trattandosi unicamente di una curatela)

2018 : Agbefle K. G. & Karen Ferreira-Meyers (Coord.), Ecoles et politiques linguistiques familiales en contexte africain, Revue DELLA/AFRIQUE, Volume 1 No 2. NON È VALUTABILE (trattandosi unicamente di una curatela)

2018 : Agbefle K. G. & A. D. Lezou-Koffi (Dir.), Quel avenir pour le français ? Regards croisés sur la francophonie et le plurilinguisme, Revue DELLA/AFRIQUE Vol. 1 No 1. NON È VALUTABILE (trattandosi unicamente di una curatela)

2018 : Agbefle K. G. (Coord.), Systèmes éducatifs africains : l'enseignement du français et des langues nationales, Revue Les Cahiers du CEDIMES, Vol.12 No. 3 France 2018. ISSN - L : 1954-3859/ ISSN : 2110-6045 è conforme all'originale. NON È VALUTABILE (trattandosi unicamente di una curatela)

2017 : Agbefle K. G. « L'école africaine : lieu d'injustice et/ou d'aliénation linguistique ? Regards croisés sur les politiques linguistiques éducatives au Ghana et au Togo », Cahiers de Linguistique, Sous la direction de Philippe BLANCHET, Université de Rennes 2, France. Vol. 43/1. È VALUTABILE

- 2017 : Agbefle K. G., « Perceptions de la coexistence du français et des langues nationales par des autorités éducatives au Togo : points de vue d'une nouvelle génération d'inspecteurs de l'éducation », Cahiers Ivoiriens de Recherche Linguistique (C.I.R.L.), pp 18-29. È VALUTABILE
- 2017: Agbefle K. G. « Les défis de l'enseignement d'une langue étrangère dans le contexte plurilingue africain : quelles approches pédagogiques pour le Prof. de FLE face au multilinguisme scolaire au Ghana », Le Cahier de Langue et Littérature, No. 10-11/Janvier , pp. 247-259. È VALUTABILE
- 2016 : Agbefle K. G. & Jatoe-Kaleo, A. B. « Le statut ambigu du français au Ghana : Ecarts entre discours et réalités », in Revue CRELIS, Ecole Normale Supérieure d'Abidjan, No. 10, pp 88-99. È VALUTABILE
- 2016 : Agbefle K. G. « Echec de l'enseignement du FLE par approche communicative (AC) au Ghana: Responsabilités manquées des enseignants et des apprenants? », in Revue ABUDOF, Vol. 2/No. 3/ 2014, pp 14-26. È VALUTABILE
- 2016 : Agbefle K. G. (2016). « Pour un bilinguisme langues nationales-français à l'école primaire au Togo : s'inspirer de l'expérience anglophone ghanéenne ? », in Special Edition of ELAN-Afrique/OIF, Edition des Archives Contemporaines, Paris, France, pp. 239-250. È VALUTABILE
- 2015 : Agbefle K. G. «The teaching of French as a Foreign Language in Primary Schools in Ghana: realities, challenges and prospects», Revue Européenne du Droit Social, pp. 264-275. È VALUTABILE
- 2012 : Agbefle, K. G. L'enfant, l'école et les langues nationales en Afrique noire francophone : la question de la langue d'enseignement à l'école primaire au Togo, Thèse de Doctorat, Nouveau Régime, Université de Lomé, Togo/ soutenue le 10 juillet 2012. È VALUTABILE

TESI DI DOTTORATO

Agbefle, K. G. (2012), L'enfant, l'école et les langues nationales en Afrique noire francophone : la question de la langue d'enseignement à l'école primaire au Togo, Thèse de Doctorat, Nouveau Régime, dirigée par le "Professeur AFELI Kossi Antoine, Professeur de Sociolinguistique, Université de Lomé, Togo/ soutenue le 10 juillet 2012. è conforme all'originale.

CONSISTENZA COMPLESSIVA DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA:

Il candidato presenta una produzione complessiva pari a n. 8 pubblicazioni valutabili.

CANDIDATO 2: BOUTIN Béatrice Akissi

VERIFICA TITOLI VALUTABILI:

2012 Abilitazione a dirigere ricerche (HDR) in arti e discipline umanistiche, Scienze del linguaggio, sostenuta il 14/09/2012 presso l'Università Paris Ouest Nanterre La Défense. Titolo : Vers une approche pluridimensionnelle de la variation. È VALUTABILE

2006 abilitazione all'insegnamento per professori di istruzione secondaria (CAPES) in Lettere Moderne. È VALUTABILE

2002 Tesi di dottorato, sostenuta il 11/06/2002 presso l'Università Grenoble 3 : *Description de la variation : Etudes transformationnelles des phrases du français de Côte d'Ivoire*. È VALUTABILE

1998 D.E.A. in scienze del linguaggio, Università Grenoble 3, 1998 *Quelques variantes syntaxiques du français en Côte d'Ivoire*. Mention Très bien. È VALUTABILE

VERIFICA PUBBLICAZIONI VALUTABILI

2002 Description de la variation : Etudes transformationnelles des phrases du français de Côte d'Ivoire. Thèse de doctorat. Université de Grenoble 3. 404 p. Villeneuve d'Ascq : Presses Universitaires du Septentrion. È VALUTABILE

2007 De et que subordonnants, et variation en français. LINX, n° 57, p. 57-68, Université Paris Ouest – Nanterre. È VALUTABILE

2009 Procédés d'identifications et de catégorisation en français (Afrique de l'Ouest). In S. Osu, G. Col, N. Garric & F. Toupin (éds). Construction d'identité et processus d'identification, p. 33-50. Berne : Peter Lang. È VALUTABILE

2009 avec G. Turcsan. La prononciation du français en Afrique : la Côte d'Ivoire. In J. Durand, B. Laks et C. Lyche : Phonologie, variation et accents du français, p. 131- 152, Paris : Hermès. È VALUTABILE

2010 Le français d'Afrique et des DROM : éléments de synthèse. In S. Detey, J. Durand, B. Laks & C. Lyche (éds). Les variétés du français parlé dans l'espace francophone. Ressources pour l'enseignement. Volume papier, p. 237-244. Paris : Ophrys. È VALUTABILE

2011. Traces de l'énonciateur dans le discours rapporté : que et les particules énonciatives indicateurs de quelle parole ? In J.M. Lopez Muñoz, S. Marnette & L. Rosier (éds). Discours rapporté, citation et pratiques sémiotiques. Volume II. Citer, pour quoi faire ? p. 39-55. Louvain-la-Neuve : Academia Bruylant. È VALUTABILE

2011, avec P. Boula de Mareüil. Évaluation et identification perceptives d'accents ouestafricains en français. Journal of French Language Studies, n° 21, 3, p. 361-379. È VALUTABILE

2012 Le français en Afrique : le rôle de Paul Wald. Psychologie sociale et sociolinguistique : la figure de Paul Wald. Langage et Société, n° 142, p. 33-46. È VALUTABILE

2013, avec J. Kouadio N'Guessan. Citoyenneté et politique linguistique en Côte d'Ivoire. Revue Française de Linguistique Appliquée, XVIII-2, p. 121-133. Amsterdam : Editions De Werelt. È VALUTABILE

2017, La résistance du plurilinguisme à Abidjan. In A.E. Ebongue & E. Hurst (eds), Sociolinguistics in African Contexts: Perspectives and Challenges, Springer International Publisher, Multilingual Education, Volume 20, p.13-33. È VALUTABILE

2018. Plurilinguisme et francophonie en Côte d'Ivoire. In O. Floquet (ed), Aspects linguistiques et sociolinguistiques des français africains, Roma : Sapienza Università Editrice, p. 101-119. È VALUTABILE

2019. État des lieux de la recherche sur le français en Afrique, Langue Française, n° 202,11-26. È VALUTABILE

TESI DI DOTTORATO

2002 Tesi di dottorato, sostenuta il 11/06/2002 presso l'Università Grenoble 3 : Description de la variation : Etudes transformationnelles des phrases du français de Côte d'Ivoire. È VALUTABILE

CONSISTENZA COMPLESSIVA DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA:

La candidata presenta una produzione complessiva pari a n. 12 pubblicazioni valutabili.

CANDIDATO 3: DI DOMENICO Stefano

VERIFICA TITOLI VALUTABILI:

2017-2018: contratto di 30 ore di lingua e traduzione francese (prassi traduttiva) (gruppo: a-l) - l-lin/04 – l12 • nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Università degli studi di Macerata. È VALUTABILE.

2016-2017: relatore al convegno internazionale : rencontres floralpfc 22/11/2016 – journees ipfc NON È VALUTABILE (secondo i criteri riportati nel bando).

1995-1997: cultorato della materia in psicologia sociale, Università degli studi di Cassino, facoltà di Lettere e Filosofia. È VALUTABILE.

2000-2001: cultorato della materia in storia della pedagogia e pedagogia speciale, Università degli studi di Cassino, facoltà di Lettere e Filosofia. È VALUTABILE.

2006-2007: cultorato della materia in educazione agli adulti, Università degli studi di Cassino, facoltà di Lettere e Filosofia. È VALUTABILE.

2007-2008: cultorato della materia in preparazione prova finale di idoneità, Università degli studi di Cassino, facoltà di Lettere e Filosofia. È VALUTABILE.

2006: master di secondo livello in didattica della lingua inglese Universita' di Roma Tor Vergata. È VALUTABILE.

2000: corso di perfezionamento in metodi della valutazione scolastica, Universita' di Roma Tre. È VALUTABILE.

1998: corso di perfezionamento in didattica generale e museale, Universita' di Roma Tre. È VALUTABILE.

1995: corso di perfezionamento in tecnologie per l'insegnamento, Universita' di Roma Tre. È VALUTABILE.

1992: Laurea in lingue e letterature straniere moderne, Istituto universitario Orientale - Napoli conseguita con 110/110. È VALUTABILE.

VERIFICA PUBBLICAZIONI VALUTABILI

2019: Dottorato di Ricerca in "Scienze del Testo" – Francesistica, Sapienza Università di Roma. NON È VALUTABILE [il documento non risulta inviato]

2013: Albert Caraco, la signora madre e la dimora ritrovata, ilmiolibro self publishing. È VALUTABILE.

2012: Infanzia e libertà nella fiaba di Saint-Exupéry, ilmiolibro self publishing. È VALUTABILE.

2007: articolo di presentazione del libro "intangibili blu" in "altri itinerari" – rivista di arte, letteratura, natura, storia, tradizioni – trimestrale di cultura – volturnia edizioni, anno v – n. 11; NON È VALUTABILE [non trattandosi di un saggio scientifico]

2000: Aknowledgement per la pubblicazione del testo su Baldassare Labanca- centro studi altomolise di agnone – ed. iannone cosimo; NON È VALUTABILE [il documento non risulta inviato]

2017: avec Escoubas-Benveniste Marie-Pierre, La dictée du français et les étudiants italophones. analyse exploratoire des erreurs de morphologie verbale, Bulletin suisse de linguistique appliquée n. 105, pp. 77-94. È VALUTABILE.

2017: avec Escoubas-Benveniste Marie-Pierre, Sul verbo francese : aspetti morfologici, acquisizionali e prospettive di ricerca, Costellazioni, n. 2, rivista quadrimestrale di lingua e letteratura. pp. 287-312. È VALUTABILE.

2017: Henri Barbusse: malgre tout.... les couleurs!, Intorno alla guerra: sguardi francesi, Artemide edizioni, Roma, pp. 33-51. È VALUTABILE.

TESI DI DOTTORATO

2019: Dottorato di Ricerca in "Scienze del Testo" - Francesistica, Sapienza Università di Roma

CONSISTENZA COMPLESSIVA DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA:

Il candidato presenta una produzione complessiva pari a n. 6 pubblicazioni valutabili.

CANDIDATO 4: GUEHRIA Wajih

VERIFICA TITOLI VALUTABILI:

2014, Attestation d'Habilitation Universitaire à diriger des recherches en Sciences du Langage. È VALUTABILE.

2009, Doctorat en Sciences du Langage 3. È VALUTABILE.

2004, Diplôme d'Etudes Approfondies (Master II) en Sciences du Langage. È VALUTABILE.

2016, Attestation de travail, U. Souk-Ahras, Maître de Conférence A (Habilité à diriger des recherches) .
È VALUTABILE.

2013, Attestation de fonction : Chef de Département È VALUTABILE.

2009, Attestation de travail, U. Paris Nanterre, Chargé de cours 7. È VALUTABILE.

2018, Attestation de coordination d'un numéro de revue. NON È VALUTABILE [non rientra nei titoli valutabili, così come recita il bando].

2016, Attestation d'expertise d'articles.

NON È VALUTABILE [non rientra nei titoli valutabili, così come recita il bando].

2012, Programme du colloque « La langue française en Algérie : bilan et perspectives » NON È VALUTABILE [non rientra nei titoli valutabili, così come recita il bando].

VERIFICA PUBBLICAZIONI VALUTABILI

2019, « Intensité diglossique et mobilité étudiante (Algérie-France). Une approche sociolinguistique » dans Thamin N., Ali-Bencherif M. Z., Calinon A.-S., Mahieddine A., Ploog K. (dir.), Mobilités dans l'espace migratoire Algérie France Canada, Presses universitaires de Provence. Collection sociétés contemporaines, 133- 146. È VALUTABILE.

2019, « Denying Linguistic and Cultural Diversity in Algeria : An Official Model of Diversity Management », dans Gillian Lane-Mercier, Denise Merkle and Jane Koustas (eds.), Minority Languages, National Languages, and Official Language Policies, Montréal and Kingston, McGill-Queen's University Press, 251-276. È VALUTABILE.

2018, « Avant-Propos » du n° 6 de la Revue Algérienne des Sciences du Langage (RADSL) 3-5 https://www.asip.cerist.dz/en/article/59471 È VALUTABILE.

2017, avec Danielle Leeman, « Le verbe devenir et ses attributs : (in)compatibilités distributionnelles et analyse matricielle", dans Cl. Martinot & D. Ghoul (dir.) Universalité et grammaire : paradoxe insoluble ou solution matricielle ? Paris, CRL, 138-151. È VALUTABILE.

2013, « Les réfugiés algériens, l'autre clivage oublié », Expressions maghrébines vol 12, n°2, 49-66. È VALUTABILE.

2007, « La jeunesse n'est pas qu'un mot », revue internationale INSANIYAT n° 37, 137-146. (Vol. XI, 3), Oran, CRASC. Articles à dominante linguistique 6. È VALUTABILE.

2011, « La structure attributive avec devenir comme construction marquée dans l'ensemble sousdéterminé des phrases de forme N Vétat Adj », Langue française n°171 Détermination et prédication, 135-146. È VALUTABILE.

TESI DI DOTTORATO

Thèse de doctorat en Sciences du langage « Fluctuations des représentations linguistiques en fonction de l'espace/temps du discours de référence. Cas d'étudiants algériens de la ville de Souk-Ahras » È VALUTABILE.

CONSISTENZA COMPLESSIVA DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA:

Il candidato presenta una produzione complessiva pari a n. 7 pubblicazioni valutabili.

CANDIDATO 5: PELIZZONI Fabio

VERIFICA TITOLI VALUTABILI:

2016 Dottorato in Linguistica – Sciences du Langage, Università di Verona – Université de Cergy-Pontoise (co-tutela). È VALUTABILE.

2010 Laurea specialistica in Linguistica delle Lingue Moderne, Università di Verona. Votazione: 110 e lode. È VALUTABILE

2008 Laurea in Lingue e Culture per il Management Turistico e il Commercio Internazionale, Università di Verona.. Votazione: 108/110: È VALUTABILE

2006 Diplôme de française des Affaires (1er degré), Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris. È VALUTABILE

VERIFICA PUBBLICAZIONI VALUTABILI

2018 Les lois Guizot (1833) et Falloux (1850) : de nouvelles synergies entre grammaire et lexicographie ?, pp. 17-34, « Études de linguistique appliquée », 1/2018. È VALUTABILE

2016 Pays méditerranéens dans le Nouveau dictionnaire universel de Maurice La Châtre (1865-1870), in G. Dotoli, S. Mejri (ed.), Les mots de la Méditerranée dans le dictionnaire, « Les Cahiers du dictionnaire », Garnier, Parigi, vol. 8, pp. 437-448: È VALUTABILE

2015 La lisibilité de la grammaire dans les dictionnaires. De Boiste à Larousse, in G. Dotoli, C. Saggiomo, R. Spiezia, C. Boccuzzi (ed.), La lisibilité du dictionnaire, Parigi, Hermann, pp. 189-202. È VALUTABILE

2015 'Passion(s)' : le mot et l'idée, « Doctorales », Université Paul Valéry-Montpellier III, vol. 2, 2015, pp. 7-17: È VALUTABILE

2014 Un exemple de 'grammaculture' : comment les Français et les Italiens perçoivent-ils le subjonctif ?, « Études de linguistique appliquée », Klincksieck, Parigi, vol. 4, n. 176, pp. 487-495: È VALUTABILE

2014 L'espace des connecteurs, in G. Dotoli, C. Boccuzzi, M. Marchetti, C. Rizzo (ed.), L'espace des dictionnaires. Expressions-impressions, Parigi, Hermann, 2014, pp. 277-292: È VALUTABILE

2013 Les connecteurs en discours : le cas de 'donc', in P. Ligas (ed.), con la collaborazione di G. TALLARICO, Lexique Lexiques. Théories, méthodes, perspectives, Verona, QuiEdit, pp. 169-182: È VALUTABILE.

2013 Da 'conjonction' a 'connecteur' attraverso la lessicografia francese, « Linguistica Zero », Università L'Orientale di Napoli, vol. 6, 2013, pp. 85-101: È VALUTABILE.

TESI DI DOTTORATO

Entre grammaire et lexicographie. Le traitement du verbe dans des ouvrages lexicographiques français (1789-1914), discussa nel 2016 (Univ. di Verona – Cergy-Pontoise). È VALUTABILE.

CONSISTENZA COMPLESSIVA DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA:

Il candidato presenta una produzione complessiva pari a n. 8 pubblicazioni, più la tesi di dottorato.

CANDIDATO 6: SPACAGNO Michela

VERIFICA TITOLI VALUTABILI:

2017 Diploma di Dottorato in Scienze del Linguaggio e in Scienze Documentarie, Linguistiche, Filologiche e Geografiche, conseguito il 17 ottobre 2017. Co-tutela di tesi tra l'Università Sorbonne Nouvelle - Paris 3 e l'Università La Sapienza di Roma. È VALUTABILE

2011-2013 Diploma di Laurea magistrale in Scienze del Linguaggio, conseguito l'8 luglio 2013 all'ILPGA (Istituto di Linguistica e Fonetica Generale e Applicata) dell'Università Sorbonne Nouvelle - Paris 3. È VALUTABILE

2006-2010 Diploma di Laurea triennale in Lingue e culture del mondo moderno conseguito il 15 luglio 2010 all'Università La Sapienza di Roma, 110/110 e lode È VALUTABILE

VERIFICA PUBBLICAZIONI VALUTABILI

Spacagno, M. "L'expression de la violence verbale dans la Vie de sainte Marguerite, mystère hagiographique du XVe siècle" in: Aimer, haïr, menacer, flatter... en moyen français, di Juhani Härmä e Elina Suomela-Härmä, Parigi, Honoré Champion (Collection Bibliothèque du XVe siècle N° 83), 2017, p. 253-266. È VALUTABILE

TESI DI DOTTORATO

"Édition critique du Mystère de la vie de sainte Marguerite (RES-YF4690) : analyse linguistique et métrique", Università Sorbonne Nouvelle Paris 3 / Università La Sapienza di Roma. È VALUTABILE come titolo ma non come pubblicazione in quanto non prodotta.

CONSISTENZA COMPLESSIVA DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA:

La candidata presenta una produzione complessiva pari a n. 1 pubblicazione valutabile (le altre pubblicazioni presentate sono in corso di stampa o pubblicate oltre i termini della domanda).

CANDIDATO 7: YOUANT Yves Marcel

VERIFICA TITOLI VALUTABILI:

2015 : Variations sociolinguistiques dans le discours politique en période électorale en Côte d'Ivoire, Tesi di dottorato unico, Scienze del linguaggio, Université Félix Houphouët-Boigny, Cocody-Abidjan, sous la direction de KOUADIO N'guessan Jérémie, et la co-direction de MEBIAME-AKONO Pamphile, (Université Omar Bongo, Libreville-Gabon). È VALUTABILE

2008-2009 : DEA Université Félix Houphouët-Boigny, Cocody-Abidjan : Thème : Prolégomènes à une étude de la variation linguistique dans le discours politique en Côte d'Ivoire. È VALUTABILE

2007-2008 : Master, Université Félix Houphouët-Boigny, Cocody- Abidjan : Thème : « analyse des temps verbaux dans les slogans publicitaires », 88p. È VALUTABILE

2006-2007: Licenza, Scienze del linguaggio, Félix Houphouët-Boigny, Cocody-Abidjan. È VALUTABILE

2004-2006 : DEUG en Sciences du Langage, Félix Houphouët-Boigny, Cocody-Abidjan. È VALUTABILE

VERIFICA PUBBLICAZIONI VALUTABILI

2018. « Relations sémantiques du verbe en nouchi : esquisse lexicale d'un parler urbain dynamique », CRELIS, série spéciale, pp. 287-292, Université Félix Houphouët-Boigny, Cocody-Abidjan, È VALUTABILE

2018 avec KOUACOU N'goran Jacques et DODO Jean-Claude, « De la rue à internet, le nouchi entre vitalité, dynamisme et conquête d'espaces », Les réseaux sociaux en ligne : Problématique des nouvelles transparences, Edité par Orphée Goré et Paul-Hervé Agoubli, juin 2018, L'Harmattan, Paris, France, pp. 181-198, ISBN 978-2-343-15114-4. È VALUTABILE

2017. « Le nouchi : une menace ou un tremplin pour la promotion des langues ivoiriennes ? » dans SANKOFA (Revue scientifique des Arts, de la Culture, des Lettres et Sciences Humaines), INSAAC, Abidjan, No 12, pp. 132-141. È VALUTABILE.

2014 « De la transgression langagière dans le discours politique ivoirien », Anadiss, n°17 Université de Suceava, Roumanie, pp 168-181. ISSN : 1842-0400. È VALUTABILE.

2013. « Formulation et argumentation dans l'acte illocutoire en situation de bilinguisme », Anadiss, n°15, pp 167-183 Editions universitaires de Suceva. È VALUTABILE.

2013 avec KOUADIO Pierre Adou Kouakou. « Alternance baoulé-français dans les interactions verbales d'une famille ivoirienne », La Revue du Laboratoire des Théories et Modèles Linguistiques (LTML), pp-1-14.. È VALUTABILE.

TESI DI DOTTORATO

2015 : Variations sociolinguistiques dans le discours politique en période électorale en Côte d'Ivoire, Université Félix Houphouët-Boigny, Cocody-Abidjan / Université Omar Bongo, Libreville-Gabon. È VALUTABILE.

CONSISTENZA COMPLESSIVA DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA:

Il candidato presenta una produzione complessiva pari a n. 6 pubblicazioni valutabili.

La Commissione termina i propri lavori alle ore 12,00.

Letto, approvato e sottoscritto.

Firma del Commissari

ALLEGATO 2/B GIUDIZI INDIVIDUALI E COLLEGIALI

PROCEDURA SELETTIVA PER IL RECLUTAMENTO DI N. 1 RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO DI TIPOLOGIA A PER IL SETTORE CONCORSUALE 10/H1 - SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/04 - PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI EUROPEI, AMERICANI E INTERCULTURALI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA" BANDITA CON D.D. N. 39/2019, PROT. 912/2019 DEL 17/09/2019 (bando 2/2019_RTDA PROT. 726/2019).

VERBALE N. 2 – SEDUTA VALUTAZIONE TITOLI

L'anno 2019, il giorno 23 del mese di dicembre in Roma si è riunita nei locali del Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali, la Commissione giudicatrice della procedura selettiva per il reclutamento di n. 1 Ricercatore a tempo determinato di tipologia A per il Settore concorsuale 10/H1 – Settore scientifico-disciplinare L-LIN/04 - presso il Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", nominata con D.D. n. 39/2019 del 17/09/2019 e composta da:

- Prof. MICHELE DE GIOIA professore ordinario presso di Dipartimento di Scienze Politiche, Giuridiche e Studi Internazionali dell'Università degli Studi di Padova; (collegato per via telematica)
- Prof. NATAŠA RASCHI professoressa associata presso il Dipartimento di Lettere -Lingue, Letterature e Civiltà antiche e moderne dell'Università degli Studi di Perugia; (collegata per via telematica)
- Prof. ORESTE FLOQUET professore associato presso il Dipartimento di Studi Europei, Americani e Interculturali dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza"

La Commissione inizia i propri lavori alle ore 9,15 e procede ad elaborare la valutazione dei titoli e delle pubblicazioni dei candidati.

- 1. AGBEFLE Koffi Ganyo
- 2. BOUTIN Béatrice Akissi
- 3. DI DOMENICO Stefano
- 4. GUEHRIA Wajih
- 5. PELIZZONI Fabio
- 6. SPACAGNO Michela
- 7. YOUANT Yves Marcel

AGBEFLE Koffi Ganvo

TITOLI

Il candidato ha effettuato un percorso di studi coerente con il settore disciplinare della linguistica francese fino al dottorato. Ha esperienze didattiche apprezzabili.

PUBBLICAZIONI PRESENTATE:

- 2017 : Agbefle K. G. « L'école africaine : lieu d'injustice et/ou d'aliénation linguistique ? Regards croisés sur les politiques linguistiques éducatives au Ghana et au Togo », Cahiers de Linguistique, Sous la direction de Philippe BLANCHET, Université de Rennes 2, France. Vol. 43/1. [Sul ruolo preponderante del francese in Togo e la discriminazione delle lingue africane nei contesti scolastici. Ottima collocazione editoriale]
- 2017 : Agbefle K. G., « Perceptions de la coexistence du français et des langues nationales par des autorités éducatives au Togo : points de vue d'une nouvelle génération d'inspecteurs de l'éducation », Cahiers Ivoiriens de Recherche Linguistique (C.I.R.L.), pp 18-29. [Sul ruolo delle lingue africane e sul loro apporto con il francese in Togo; il punto di vista di alcuni attori istituzionali]
- 2017: Agbefle K. G. « Les défis de l'enseignement d'une langue étrangère dans le contexte plurilingue africain : quelles approches pédagogiques pour le Prof. de FLE face au multilinguisme scolaire au Ghana », Le Cahier de Langue et Littérature, No. 10-11/Janvier , pp. 247-259. [Sul ruolo delle lingue africane e sul loro apporto con il francese in Togo; il punto di vista dei docenti]
- 2016 : Agbefle K. G. & Jatoe-Kaleo, A. B. « Le statut ambigu du français au Ghana : Ecarts entre discours et réalités », in Revue CRELIS, Ecole Normale Supérieure d'Abidjan, No. 10, pp 88-99. [Sulla posizione del francese, sia quella ufficiale che quella reale, nella situazione sociolinguistica di un paese anglofono come il Ghana]
- 2016 : Agbefle K. G. « Echec de l'enseignement du FLE par approche communicative (AC) au Ghana: Responsabilités manquées des enseignants et des apprenants? », in Revue ABUDOF, Vol. 2/No. 3/ 2014, pp 14-26. [Riflessioni sul metodo comunicativo applicato all'insegnamento francese L2 in Ghana]
- 2016 : Agbefle K. G. (2016). « Pour un bilinguisme langues nationales-français à l'école primaire au Togo : s'inspirer de l'expérience anglophone ghanéenne ? », in Special Edition of ELAN-Afrique/OIF, Edition des Archives Contemporaines, Paris, France, pp. 239-250. [Riflessioni sul progetto ELAN in Togo e sul ruolo dell'ewé come possibile lingua africana insegnata a scuola accanto al francese]
- 2015 : Agbefle K. G. «L'enseignement du FLE à l'école primaire au Ghana: réalités, enjeux et perspectives », Revue Européenne du Droit Social, pp. 264-275. [Difficoltà specifiche dell'insegnamento del francese L2 in Ghana nella scuola di primo grado]
- 2012 : Agbefle, K. G. L'enfant, l'école et les langues nationales en Afrique noire francophone : la question de la langue d'enseignement à l'école primaire au Togo, Thèse de Doctorat, Nouveau Régime, Université de Lomé, Togo/ soutenue le 10 juillet 2012. [Il francese in Togo e il suo rapporto con le lingue nazionali: problemi di linguistica educativa]

Il profilo del candidato è quello di uno studioso che ha concentrato i suoi lavori nell'ambito della socio-didattica relativamente al Togo e al Ghana. Il focus delle sue pubblicazioni è per ora unicamente il rapporto tra francese e lingue nazionali in vari contesti scolastici e istituzionali. Il candidato si distingue per un'intensa attività di collaborazioni internazionali che lo hanno portato a coordinare una serie di importanti congressi dirigendo sempre gli atti. Egli inoltre è stato professore invitato in varie istituzioni universitarie (Costa d'Avorio, Benin e Francia). La formazione, di ottima qualità, riguarda gli ambiti delle scienze dell'educazione e della sociolinguistica. Il candidato è ammesso al colloquio orale.

BOUTIN Béatrice Akissi

Valutazione sui titoli

La candidata ha effettuato un percorso di studi coerente con il settore disciplinare della linguistica francese. Ha esperienze didattiche apprezzabili ed è titolare di una HDR, titolo equivalente a quello di una abilitazione da professore.

PUBBLICAZIONI PRESENTATE:

2002 Description de la variation : Etudes transformationnelles des phrases du français de Côte d'Ivoire. Thèse de doctorat. Université de Grenoble 3. 404 p. Villeneuve d'Ascq : Presses Universitaires du Septentrion. [Analisi dettagliata della sintassi verbale e nominale del francese parlato ivoriano]

2007 De et que subordonnants, et variation en français. LINX, n° 57, p. 57-68, Université Paris Ouest – Nanterre. [Studio su alcuni comportamenti sintattici che si ritrovano in più varietà del francese subsahariano: aspetti descrittivi e interpretativi. Ottima collocazione editoriale]

2009 Procédés d'identifications et de catégorisation en français (Afrique de l'Ouest). In S. Osu, G. Col, N. Garric & F. Toupin (éds). Construction d'identité et processus d'identification, p. 33-50. Berne : Peter Lang. [Aspetti comuni della sintassi dei determinanti nel francese maliano, bukinabè e ivoriano.]

2009 avec G. Turcsan. La prononciation du français en Afrique : la Côte d'Ivoire. In J. Durand, B. Laks et C. Lyche : Phonologie, variation et accents du français, p. 131- 152, Paris : Hermès. [Analisi fonetica e fonologica del francese ivoriano secondo il protocollo PFC (Phonologie du français contemporain). Ottima collocazione editoriale]

2010 Le français d'Afrique et des DROM : éléments de synthèse. In S. Detey, J. Durand, B. Laks & C. Lyche (éds). Les variétés du français parlé dans l'espace francophone. Ressources pour l'enseignement. Volume papier, p. 237-244. Paris : Ophrys. [Presentazione schematica del francese in alcune aree non europee o americane]

2011. Traces de l'énonciateur dans le discours rapporté : que et les particules énonciatives indicateurs de quelle parole ? In J.M. Lopez Muñoz, S. Marnette & L. Rosier (éds). Discours rapporté, citation et pratiques sémiotiques. Volume II. Citer, pour quoi faire ? p. 39-55. Louvain-la-Neuve : Academia Bruylant. [Contributo sulla sintassi del discorso diretto e indiretto a partire da un corpus di francese africano]

2011, avec P. Boula de Mareüil. Évaluation et identification perceptives d'accents ouestafricains en français. Journal of French Language Studies, n° 21, 3, p. 361-379. [Sul riconoscimento di accenti regionali africani da parte di locutori africani francofoni. Ottima collocazione editoriale]

2012 Le français en Afrique : le rôle de Paul Wald. Psychologie sociale et sociolinguistique : la figure de Paul Wald. Langage et Société, n° 142, p. 33-46. [Sugli apporti metodologici e teorici di Paul Wald alla sociolinguistica generale e africana. Ottima collocazione editoriale]

2013, avec J. Kouadio N'Guessan. Citoyenneté et politique linguistique en Côte d'Ivoire. Revue Française de Linguistique Appliquée, XVIII-2, p. 121-133. Amsterdam : Editions De Werelt. [Sulla politica linguistica e l'identità ivoriana. Ottima collocazione editoriale]

2017, La résistance du plurilinguisme à Abidjan. In A.E. Ebongue & E. Hurst (eds), Sociolinguistics in African Contexts: Perspectives and Challenges, Springer International Publisher, Multilingual Education, Volume 20, p.13-33. [Panorama storico del francese in Costa d'Avorio]

2018. Plurilinguisme et francophonie en Côte d'Ivoire. In O. Floquet (ed), Aspects linguistiques et sociolinguistiques des français africains, Roma : Sapienza Università Editrice, p. 101-119. [Descrizione di casi di code mixing in contesti ivoriani]

2019. État des lieux de la recherche sur le français en Afrique, Langue Française, n° 202,11-26. [Panorama degli snodi chiave della storiografia linguistica riguardo il francese africano. Ottima collocazione editoriale]

Valutazione sulla produzione complessiva e sul curriculum

Il profilo della candidata è quella di una studiosa di livello internazionale che ha analizzato vari livelli del francese sub-sahariano (essenzialmente fonologia e sintassi) con approcci diversificati (linguistici, sociolinguistici e storiografici). La sua produzione offre sempre spunti sia teorici che descrittivi. La candidata è o è stata membro di importanti gruppi di ricerca internazionali riguardanti la fonologia, la sintassi e la sociolinguistica. La sua formazione è di qualità eccellente. La candidata è ammessa al colloquio orale.

DI DOMENICO Stefano

Valutazione sui titoli

Il candidato ha effettuato un percorso in parte coerente con il settore disciplinare della linguistica francese, possedendo una formazione anche letteraria. Ha esperienze didattiche nella scuola secondaria e all'università.

PUBBLICAZIONI PRESENTATE:

2013: Albert Caraco, la signora madre e la dimora ritrovata, ilmiolibro self publishing. [Poetica dell'opera di Albert Caraco].

2012: Infanzia e libertà nella fiaba di Saint-Exupéry, ilmiolibro self publishing. [Saggio sull'infanzia nell'opera di Saint-Exupéry].

2017: avec Escoubas-Benveniste Marie-Pierre, La dictée du français et les étudiants italophones analyse exploratoire des erreurs de morphologie verbale, Bulletin suisse de linguistique appliquée n. 105. pp. 77-94. [Analisi empirica dell'acquisizione del sistema della coniugazione verbale francese in studenti universitari italiani]

2017: avec Escoubas-Benveniste Marie-Pierre, Sul verbo francese: aspetti morfologici, acquisizionali e prospettive di ricerca, Costellazioni, n. 2, rivista quadrimestrale di lingua e letteratura, pp. 287-312. [Stato dell'arte dei problemi di acquisizione del sistema della coniugazione verbale francese].

2017: Henri Barbusse: malgre tout.... les couleurs!, Intorno alla guerra: sguardi francesi, Artemide edizioni, Roma, pp. 33-51. [Interpretazione di *Le Feu* di Henri Barbusse attraverso l'analisi dei colori].

Valutazione sulla produzione complessiva e sul curriculum

Il profilo del candidato si situa a metà strada tra la linguistica e la letteratura. La sua formazione è di ottima qualità. La sua produzione è varia con una predominanza, allo stato attuale, della componente letteraria. Il candidato è ammesso al colloquio orale.

GUEHRIA Wajih

Valutazione sui titoli

Il candidato ha effettuato un percorso di studi coerente con il settore disciplinare della linguistica francese. Ha esperienze didattiche apprezzabili ed è titolare di una HDR, titolo equivalente a quello di una abilitazione da professore.

PUBBLICAZIONI PRESENTATE:

2019, « Intensité diglossique et mobilité étudiante (Algérie-France). Une approche sociolinguistique » dans Thamin N., Ali-Bencherif M. Z., Calinon A.-S., Mahieddine A., Ploog K. (dir.), Mobilités dans l'espace migratoire Algérie France Canada, Presses universitaires de Provence. Collection sociétés contemporaines, 133- 146. [Analisi teorica e empirica dei vari rapporti simbolici che si instaurano tra il migrante (algerino), la lingua francese e altre lingue veicolari].

2019, « Denying Linguistic and Cultural Diversity in Algeria : An Official Model of Diversity Management », dans Gillian Lane-Mercier, Denise Merkle and Jane Koustas (eds.), Minority Languages, National Languages, and Official Language Policies, Montréal and Kingston, McGill-Queen's University Press, 251-276. [Ricca disamina storico-ideologica sul rapporto difficile tra arabizzazione e multilinguismo nell'Algeria contemporanea. Ottima collocazione editoriale].

2018, « Avant-Propos » du n° 6 de la Revue Algérienne des Sciences du Langage (RADSL) 3-5 https://www.asjp.cerist.dz/en/article/59471 [Presentazione di un volume tematico di rivista, con breve riassunto degli interventi che lo compongono, di esiguo valore scientifico].

2013, « Les réfugiés algériens, l'autre clivage oublié », Expressions maghrébines vol 12, n°2, 49-66. [Inchiesta sociolinguistica svolta tra i rifugiati di Souk-Ahras (Algeria) riguardante gli stereotipi linguistici. Ottima collocazione editoriale]

2007, « La jeunesse n'est pas qu'un mot », revue internationale INSANIYAT n° 37, 137-146. (Vol. XI, 3), Oran, CRASC. Articles à dominante linguistique 6. [Analisi testuale ed etnolinguistica di « jeune »].

2017, avec Danielle Leeman, « Le verbe devenir et ses attributs : (in)compatibilités distributionnelles et analyse matricielle", dans Cl. Martinot & D. Ghoul (dir.) Universalité et grammaire : paradoxe insoluble ou solution matricielle ? Paris, CRL, 138-151. [Sulle restrizioni distribuzionali di devenir]

2011, « La structure attributive avec devenir comme construction marquée dans l'ensemble sousdéterminé des phrases de forme N Vétat Adj », Langue française n°171 Détermination et prédication, 135-146. [Test distribuzionali applicati allo studio di *devenir* per dimostrare che questo non è un verbo di stato. Ottima collocazione editoriale].

Valutazione sulla produzione complessiva e sul curriculum

Il profilo del candidato è quello di un ricercatore esperto i cui molteplici interessi spaziano dalla sociolinguistica dell'Algeria contemporanea, con particolare attenzione alle rappresentazioni del francese, all'analisi del discorso e alle restrizioni lessicali in sintassi. La sua produzione è ricca di spunti teorici e di dati empirici ben documentati. La sua formazione è di qualità eccellente e va oltre l'ambito disciplinare della linguistica francese abbracciando anche l'arabistica e la didattica del francese. È membro di importanti gruppi di ricerca internazionali riguardanti il multilinguismo. Ha organizzato giornate di studio di livello internazionale. Il candidato è ammesso al colloquio orale.

PELIZZONI Fabio

Valutazione sui titoli

Il candidato ha effettuato un percorso di studi coerente con il settore disciplinare della linguistica francese. Ha esperienze didattiche apprezzabili.

PUBBLICAZIONI PRESENTATE:

2018 Les lois Guizot (1833) et Falloux (1850) : de nouvelles synergies entre grammaire et lexicographie ?, pp. 17-34, « Études de linguistique appliquée », 1/2018. [Analisi storica delle conseguenze delle leggi riguardanti l'istituzione della scuola elementare obbligatoria su parte della lessicografia francese del XIX secolo. Ottima collocazione editoriale]

2016 Pays méditerranéens dans le Nouveau dictionnaire universel de Maurice La Châtre (1865-1870), in G. Dotoli, S. Mejri (ed.), Les mots de la Méditerranée dans le dictionnaire, « Les Cahiers du dictionnaire », Garnier, Parigi, vol. 8, pp. 437-448. [Descrizione dei termini riguardanti il Mediterraneo nel dizionario di La Châtre]

2015 La lisibilité de la grammaire dans les dictionnaires. De Boiste à Larousse, in G. Dotoli, C. Saggiomo, R. Spiezia, C. Boccuzzi (ed.), La lisibilité du dictionnaire, Parigi, Hermann, pp. 189-202. [Le analisi del sistema delle coniugazioni verbali presso alcuni lessicografi del XIX secolo]

2015 'Passion(s)': le mot et l'idée, « Doctorales », Université Paul Valéry-Montpellier III, vol. 2, 2015, pp. 7-17. [Abbozzo di analisi del lemma « passione » in prospettiva diacronica]

2014 Un exemple de 'grammaculture' : comment les Français et les Italiens perçoivent-ils le subjonctif ?, « Études de linguistique appliquée », Klincksieck, Parigi, vol. 4, n. 176, pp. 487-495. [Tentativo di ricostruire la rappresentazione sociale che i locutori si fanno dell'imperfetto del congiuntivo in alcuni dizionari e siti web italiani e francesi. Ottima collocazione editoriale]

2014 L'espace des connecteurs, in G. Dotoli, C. Boccuzzi, M. Marchetti, C. Rizzo (ed.), L'espace des dictionnaires. Expressions-impressions, Parigi, Hermann, 2014, pp. 277-292: NON È VALUTABILE [Semplice traduzione, con varianti minime, di 2013 Da 'conjonction' a 'connecteur' attraverso la lessicografia francese]

2013 Da 'conjonction' a 'connecteur' attraverso la lessicografia francese, « Linguistica Zero », Università L'Orientale di Napoli, vol. 6, 2013, pp. 85-101. [Analisi puramente descrittiva dei termini « conjonction » e « connecteur » in alcuni dizionari].

2013 Les connecteurs en discours : le cas de 'donc', in P. Ligas (ed.), con la collaborazione di G. TALLARICO, Lexique Lexiques. Théories, méthodes, perspectives, Verona, QuiEdit, pp. 169-182: [Analisi preliminare su « donc » in prospettiva lessicografica]

Valutazione sulla produzione complessiva e sul curriculum

Il profilo del candidato è quello di un ricercatore i cui interessi finora ruotano attorno al rapporto tra lessicografia e grammatica. La sua formazione è di ottima qualità. La sua produzione soffre di una certa monotematicità, del tutto ascrivibile alla giovane età accademica. Ha collaborato all'organizzazione di giornate di studio e di convegni internazionali. Il candidato è ammesso al colloquio orale.

SPACAGNO Michela

Valutazione sui titoli

La candidata ha effettuato un percorso di studi che è in parte coerente con il settore disciplinare della linguistica francese giacché dopo la laurea triennale si avvicina alla filologia francese. Ha esperienze didattiche in ambito universitario.

Pubblicazioni presentate:

Spacagno, M. "L'expression de la violence verbale dans la Vie de sainte Marguerite, mystère hagiographique du XVe siècle" in: Aimer, haïr, menacer, flatter... en moyen français, di Juhani Härmä e Elina Suomela-Härmä, Parigi, Honoré Champion (Collection Bibliothèque du XVe siècle N° 83), 2017, p. 253-266.

[Analisi descrittiva, di taglio pragmatico e testuale, della vita di Santa Margherita attraverso gli atti enunciativi che esprimono violenza: minacce, maledizioni, insulti, improperi.]

Valutazione sulla produzione complessiva e sul curriculum

Il profilo della candidata è quello di una giovane ricercatrice promettente. La sua formazione, più filologico-letteraria che strettamente linguistica, è di ottima qualità.

La candidata fa parte di vari progetti di ricerca dell'Université Paris 3 Sorbonne nouvelle legati alla storia della lingua francese. La sua produzione è ancora esigua. La candidata è ammessa al colloquio orale.

YOUANT Yves Marcel

Valutazione sui titoli

Il candidato ha effettuato un percorso di studi coerente con il settore disciplinare della linguistica francese. Pur presentandosi come ricercatore e insegnante presso l'Università Félix Houphouët-Boigny di Cocody-Abidjan, non attesta esperienze didattiche.

PUBBLICAZIONI PRESENTATE:

2018. « Relations sémantiques du verbe en nouchi : esquisse lexicale d'un parler urbain dynamique », CRELIS, série spéciale, pp. 287-292, Université Félix Houphouët-Boigny, Cocody-Abidjan, [Breve descrizione di casi di monosemia, polisemia, sinonimia e antinomia in nouchi]

2018 avec KOUACOU N'goran Jacques et DODO Jean-Claude, « De la rue à internet, le nouchi entre vitalité, dynamisme et conquête d'espaces », Les réseaux sociaux en ligne : Problématique des nouvelles transparences, Edité par Orphée Goré et Paul-Hervé Agoubli, juin 2018, L'Harmattan, Paris, France, pp. 181-198, [Descrizione della penetrazione del nouchi in alcuni siti internet]

2017. « Le nouchi : une menace ou un tremplin pour la promotion des langues ivoiriennes ? » dans SANKOFA (Revue scientifique des Arts, de la Culture, des Lettres et Sciences Humaines), INSAAC, Abidjan, No 12, pp. 132-141. [Sul rapporto proficuo tra nouchi e affermazioni delle lingue africane nel contesto ivoriano].

2014 « De la transgression langagière dans le discours politique ivoirien », Anadiss, n°17 Université de Suceava, Roumanie, pp 168-181. [Sugli elementi non standard e gli africanismi presenti nel discorso politico ivoriano].

2013. « Formulation et argumentation dans l'acte illocutoire en situation de bilinguisme », Anadiss, n°15, pp 167-183 Editions universitaires de Suceva. [Analisi di alcuni connettivi argomentativi in situazioni di diglossia francese/baoulé].

2013 avec KOUADIO Pierre Adou Kouakou. « Alternance baoulé-français dans les interactions verbales d'une famille ivoirienne », La Revue du Laboratoire des Théories et Modèles Linguistiques (LTML), pp-1-14. [Sull'alternaza francese/baoulé in contesti informali].

Valutazione sulla produzione complessiva

Il profilo del candidato è quello di uno studioso della realtà sociolinguistica ivoriana, da un punto di vista essenzialmente descrittivo, con particolare interesse per il nouchi e per il rapporto tra francese e baoulé. È membro di gruppi di ricerca internazionali riguardanti la sociolinguistica del francese. Ottima la sua formazione. Il candidato è ammesso al colloquio orale.

PROCEDURA SELETTIVA PER IL RECLUTAMENTO DI N. 1 RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO DI TIPOLOGIA A PER IL SETTORE CONCORSUALE L-LIN/04 - SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE 10/H1 - PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI EUROPEI, AMERICANI E INTERCULTURALI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA" BANDITA CON D.D. N. 39/2019, PROT. 912/2019 DEL 17/09/2019 (bando 2/2019_RTDA PROT. 726/2019).

DICHIARAZIONE

Il sottoscritto Prof. MICHELE DE GIOIA, Presidente della Commissione Giudicatrice della procedura selettiva per il reclutamento di n. 1 ricercatore a tempo determinato di tipologia a per il settore concorsuale I-lin/04 - settore scientifico-disciplinare 10/h1 - presso il dipartimento di studi europei, americani e interculturali dell'università degli studi di Roma "La Sapienza" bandita con d.d. n. 39/2019, prot. 912/2019 del 17/09/2019 (bando 2/2019_rtda prot. 726/2019), dichiara con la presente di aver partecipato, per via telematica, alla valutazione dei titoli dei candidati della suddetta procedura selettiva e di concordare con il verbale a firma del Prof. ORESTE FLOQUET, segretario della Commissione Giudicatrice, redatto in data 23/12/2019, che sarà presentato al Responsabile del procedimento per i provvedimenti di competenza.

Allega alla presente fotocopia del seguente documento di identità: carta d'identità n. AU9180412

rilasciata dal Comune di Casier (TV) in data 21/11/2013.

Casier, 23/12/2019

Firma

PROCEDURA SELETTIVA PER IL RECLUTAMENTO DI N. 1 RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO DI TIPOLOGIA A PER IL SETTORE CONCORSUALE L-LIN/04 - SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE 10/H1 - PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI EUROPEI, AMERICANI E INTERCULTURALI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA" BANDITA CON D.D. N. 39/2019, PROT. 912/2019 DEL 17/09/2019 (bando 2/2019_RTDA PROT. 726/2019).

DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof.ssa NATAŠA RASCHI, membro della Commissione Giudicatrice della procedura selettiva per il reclutamento di n. 1 ricercatore a tempo determinato di tipologia a per il settore concorsuale l-lin/04 - settore scientifico-disciplinare 10/h1 - presso il dipartimento di studi europei, americani e interculturali dell'università degli studi di Roma "La Sapienza" bandita con d.d. n. 39/2019, prot. 912/2019 del 17/09/2019 (bando 2/2019_rtda prot. 726/2019), dichiara con la presente di aver partecipato, per via telematica, alla valutazione dei titoli dei candidati della suddetta procedura selettiva e di concordare con il verbale a firma del Prof. ORESTE FLOQUET, segretario della Commissione Giudicatrice, redatto in data 23/12/2019, che sarà presentato al Responsabile del procedimento per i provvedimenti di competenza.

Allega alla presente fotocopia del seguente documento di identità Carta d'identità n. AV3965592 rilasciato da Comune di Collazzone (Perugia) in data 08/09/2014.

Perugia, 23 dicembre 2019.

Firma

Natasa Raselii